

LE PRESENTAMOS A LOS BANQUEROS

GUÍA DE RECURSOS





Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas y préstamos a empresas

Andrea Torres Fodor, Presidenta
Correo electrónico: afodor@nsbonline.com
Teléfono: 203-364-2988

Contacto para trámites de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes

Eva Y Vega, Vicepresidenta
Correo electrónico: evega2@mtb.com
Teléfono: 203-540-9891

Contacto para servicios bilingües (de ser necesario)

Clodomiro Falcon, Secretario
Correo electrónico: clodomiro_falcon@samact.org
Teléfono: 203-243-7562

NUESTRA MISIÓN

Promover el crecimiento y desarrollo de la comunidad empresarial hispana en la región de Greater Bridgeport, y proporcionar oportunidades diseñadas para avanzar en los objetivos comerciales de sus miembros, al mismo tiempo que apoyamos un cambio social positivo a través de la participación comunitaria.

Visite nuestro sitio web: www.hccgb.org

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

Área de Greater
Bridgeport



Asociación de Comerciantes Hispanoamericanos (SAMA)

Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas y trámite de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes

Julio Mendoza

Correo electrónico: julio_mendoza@samact.org

Teléfono: 860-278-5825

Contacto para préstamos a empresas

Rosa Jacinto, Responsable de préstamos

Correo electrónico: rosa_jacinto@samact.org

Teléfono: 860-724-4910

Contacto para servicios bilingües

(de ser necesario)

Julio Mendoza

Correo electrónico: julio_mendoza@samact.org

Teléfono: 860-278-5825

Contacto del director de formación/especialista en pequeñas empresas

Ana Sanchez-Adorno

Correo electrónico: ana_sanchez@samact.org

Teléfono: 860-278-5825 Línea principal

860-819-3136 Línea directa

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

Connecticut

Contacto del especialista en pequeñas empresas

Clodomiro Falcon

Correo electrónico: clodomiro_falcon@samact.org

Teléfono: 860-278-5825 Línea principal; 203-202-3418 Línea directa

Contacto del especialista en pequeñas empresas

Manuel Aldarondo

Correo electrónico: manuel_aldarondo@samact.org

Teléfono: 860-278-5825 Línea principal; 203-202-3415 Línea directa

Contacto del especialista en tecnología

Steven Maldonado

Correo electrónico: steven_maldonado@samact.org

Teléfono: 860-278-5825 Línea principal; 860-690-4161 Línea directa



Fondo de Desarrollo Económico Comunitario

El Fondo de Desarrollo Económico Comunitario (CEDF) es una Institución Financiera de Desarrollo Comunitario certificada por el Tesoro de los Estados Unidos.

El CEDF es el principal microprestamista de la SBA en Connecticut durante los últimos 11 años consecutivos. Apoyamos a nuestros prestatarios con un equipo de Asesores Empresariales experimentados y una amplia gama de programas de educación empresarial.

Visite <https://WeTeachSuccess.org>

Contacto para préstamos a empresas

Ricardo Vidal, Director de préstamos

Correo electrónico: r.vidal@CEDF.com

Teléfono: 203-235-2333 ext. 2020 Línea directa

Contacto para servicios bilingües

(de ser necesario)

Emilsa Santana, Coordinadora del programa de préstamos

Correo electrónico: esantana@CEDF.com

Teléfono: 203-235-2333 ext. 2001 Línea directa

COMUNIDADES EN LAS QUE SE PRESTAN SERVICIOS

Proporcionamos préstamos comerciales en comunidades desfavorecidas de Connecticut definidas por el estado. En otros municipios de Connecticut, préstamos a prestatarios comerciales con ingresos familiares por debajo de la mediana estatal. Consulte <https://www.CEDF.com/loans/loan-eligibility/>

Préstamos para pequeñas empresas

Préstamos flexibles y creativos para satisfacer las necesidades de su negocio.

Producto	Monto máximo del préstamo	Uso de fondos
Préstamos a plazos	hasta \$250.000 con plazos de hasta 10 años	Inventario, equipo, capital de trabajo, refinanciamiento de deudas
Préstamos para bienes raíces comerciales	hasta \$500.000 con plazos de hasta 20 años	Propiedad de bienes raíces comerciales ocupada por el propietario en más del 51%
Líneas de crédito	hasta \$250.000 con plazos de hasta 2 años	Necesidades de flujo de efectivo
Somos el principal microprestamista de la SBA en Connecticut.		
Micropréstamo de la SBA (a plazo)	hasta \$50.000	Inventario, equipo, capital de trabajo, refinanciamiento de deudas



El CEDF es un prestamista independiente, sin fines de lucro y con una misión definida en Connecticut para pequeñas empresas. Proporcionamos préstamos principalmente en comunidades de ingresos bajos a moderados y predominantemente a propietarios de negocios de ingresos bajos a moderados, que no pueden obtener financiamiento bancario tradicional.

¿Quién puede ser cliente del CEDF?

Elegible para cualquiera de las ubicaciones: Cualquier negocio que no pueda obtener un préstamo de un banco ubicado en una de las comunidades específicas identificadas por el estado de Connecticut. Consulte la lista: cedf.com/eligibility

O elegible según ingresos: Cualquier negocio de Connecticut ubicado en otra parte del estado si el propietario tiene un ingreso total del hogar igual o inferior al 80% de la mediana estatal. Consulte nuestro sitio web para conocer los límites actuales.

¿Qué significa flexibilidad?

Trabajamos especialmente con propietarios de negocios que:

- Tienen puntajes de crédito bajos
- Tienen garantías limitadas
- Han sido rechazados por un banco
- De algún modo no califican para un préstamo bancario



Su próximo paso: CEDF.com/inquiry

Completar el formulario en línea en la dirección anterior es la forma más rápida de prepararse para ser contactado por un prestamista para discutir sus necesidades.

**Esperanza y oportunidad
para pequeñas empresas**



Fondo de Desarrollo
Económico Comunitario

965 East Main Street
Meriden, CT 06450
203.235.2333
888.835.2333
Fax: 203.235.2913
www.cedf.com

Préstamos para pequeñas empresas

Nuestro equipo de préstamos diseñará la mejor solución posible para satisfacer sus necesidades comerciales específicas.

Zainab Hayajneh utilizó la línea de financiamiento del CEDF para completar las renovaciones en el restaurante mediterráneo de servicio completo de su familia en West Hartford. ▶



Mary Ortiz, propietaria de Borinquen Bakery en New Britain, compró un edificio, adquirió nuevo equipo y amplió considerablemente su panadería en 2017 con la ayuda del CEDF. Mary fue honrada con el Premio SBA para Empresas Propiedad de Minorías 2018. ▼



◀ *Jay McLaurin y Henry Smith, socios en FAD Mechanical, LLC, recibieron ayuda para refinanciar deudas existentes y obtuvieron un nuevo micropréstamo de la SBA para capital de trabajo para su negocio de contratistas de fontanería.*



Paul Gallant y Lynn Felici-Gallant, propietarios de Paul's Custom Pet Food en New Milford. El CEDF proporcionó un préstamo a plazo para equipamiento y capital de trabajo. ▶



Su próximo paso: [CEDF.com/inquiry](https://cedf.com/inquiry)

Completar el formulario en línea en la dirección anterior es la forma más rápida de prepararse para ser contactado por un prestamista para discutir sus necesidades.

Esperanza y oportunidad
para pequeñas empresas



Fondo de Desarrollo
Económico Comunitario

965 East Main Street
Meriden, CT 06450
203.235.2333
888.835.2333
Fax: 203.235.2913
www.cedf.com



Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas

Kim Hawkins, Presidenta y Directora ejecutiva

Correo electrónico: kimh@hedcoinc.com

Teléfono: 860-527-1301

**Contacto para trámites de tarjetas de crédito/
servicios para comerciantes**

Patricia Geronimo, Directora financiera

Correo electrónico: patriciag@hedcoinc.com

Teléfono: 860-527-1301

Contacto para préstamos a empresas

Kim Hawkins, Presidenta y Directora ejecutiva

Correo electrónico: kimh@hedcoinc.com

Teléfono: 860-527-1301

**Contacto para servicios bilingües
(de ser necesario)**

Patricia Geronimo, Directora financiera

Correo electrónico: patriciag@hedcoinc.com

Teléfono: 860-527-1301

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

HEDCO Inc. es una entidad de préstamo para pequeñas empresas que brinda servicios en el estado de Connecticut.



Sitio web del Departamento de Banca de Connecticut:

<https://portal.ct.gov/dob/about-dob/index-pages/welcome-to-the-dob>



THE MILFORD BANK

Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas

Tina Mason, Vicepresidenta adjunta - Gerente de sucursal

Correo electrónico: tmason@milfordbank.com

Teléfono: 203-783-5700, ext 5305

Contacto para trámites de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes

Celeste Lohrenz, Vicepresidenta - Administradora de sucursal

Correo electrónico: clohrenz@milfordbank.com

Teléfono: 203-783-5700, ext 5726

Contacto para préstamos a empresas

Ryan Fisher, VP - Commercial Lender

Correo electrónico: rfisher@milfordbank.com

Teléfono: 203-783-5700, ext 5727

Contact for bilingual services if required

Jorge Santiago, Vicepresidente ejecutivo -

Director de operaciones

Correo electrónico: jsantiago@milfordbank.com

Teléfono: 203-783-5784

COMUNIDADES EN LAS QUE SE PRESTAN SERVICIOS

El Milford Bank fue fundado en 1872 y es una institución mutualista con cuatro oficinas y un centro de préstamos ubicado en la ciudad de Milford, una oficina en Stratford y una oficina de producción de préstamos en el centro de New Haven.

Ofrecemos una variedad de productos y servicios comerciales en todo el estado de Connecticut.

BANCA EMPRESARIAL

The Milford Bank ofrece una gama completa de productos y servicios bancarios diseñados para ayudarle en cada aspecto de su negocio. Nuestro experimentado equipo puede revisar sus necesidades comerciales y ofrecer las **mejores soluciones posibles**.

**LLÁMENOS AL 203.783.5700 O
VISITE NUESTRO SITIO WEB**

milfordbank.com/business/business-loans/



THE MILFORD BANK

Miembro de la Corporación
Federal de Seguro de Depósito
(FDIC)

Siempre presentes.

**EMPRESA LOCAL.
BANCA LOCAL.
COMUNIDAD LOCAL.**





Fairfield County Bank

Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas, trámite de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes, préstamos para empresas y servicios bilingües, de ser necesarios

Walter Romero, Vicepresidente adjunto - Gerente de sucursal en Bridgeport

Correo electrónico: walter.romero@fairfieldcountybank.com

Teléfono: 203-854-7684

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

Condado de Fairfield



Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas

Shahadoth 'Shah' Kazi, Gerente de experiencia del cliente

Correo electrónico: skazi@nsbonline.com

Teléfono: 203.426.4440, x3000

Contacto para trámites de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes

Nancy Kuhn, Gerenta de producto de tarjetas de crédito

Correo electrónico: nkuhn@nsbonline.com

Teléfono: 203.426.4440, x3828

Contacto para préstamos a empresas

Andrea Torres Fodor, Ejecutiva de relaciones comerciales bancarias

Correo electrónico: afodor@nsbonline.com

Teléfono: 203.426.4440, x3954

**Contacto para servicios bilingües
(de ser necesario)**

Andrea Torres Fodor, Ejecutiva de relaciones comerciales bancarias

Correo electrónico: afodor@nsbonline.com

Teléfono: 203.426.4440, x3954

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

Ansonia, Beacon Falls, Bethel, Bridgeport, Bridgewater, Brookfield, Danbury, Derby, Easton, Fairfield, Middlebury, Monroe, New Fairfield, New Milford, Newtown, Oxford, Redding, Roxbury, Seymour, Shelton, Sherman, Southbury, Stratford, Trumbull, Woodbury



Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas

Damaris Garcia, Vicepresidenta - Gerenta de sucursal
Correo electrónico: DGarcia@Liberty-Bank.com
Teléfono: 203 974-4367

Contacto para trámites de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes

Tony Rossley, Vicepresidente - Ejecutivo de banca empresarial
Correo electrónico: ARossley@Liberty-Bank.com
Teléfono: 203 815-9864

Contacto para préstamos a empresas

Tony Rossley, Vicepresidente - Ejecutivo de banca empresarial
Correo electrónico: ARossley@Liberty-Bank.com
Teléfono: 203 815-9864

**Contacto para servicios bilingües
(de ser necesario)**

Damaris Garcia, Vicepresidenta - Gerenta de sucursal
Correo electrónico: DGarcia@Liberty-Bank.com
Teléfono: 203 974-4367

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

Connecticut y oeste
de Massachusetts



Recursos de Liberty Bank

Liberty Bank—Información sobre el seminario de The Academy for small Business (Academia para pequeñas empresas):

[Préstamos para pequeñas empresas | Liberty Bank \(liberty-bank.com\)](#)

Liberty Bank—Información sobre el préstamo Express para pequeñas empresas: [Préstamos para pequeñas empresas en CT | Liberty Bank \(liberty-bank.com\)](#)

Liberty Bank—Servicios de gestión de tesorería: [Gestión de tesorería \(liberty-bank.com\)](#)

Liberty Bank - Soluciones empresariales: [Soluciones de negocios](#)

Liberty Bank - Tarjeta de crédito: [Solicitud de tarjeta de crédito por cuenta propia](#)



La banca que impulsa su negocio.

No importa cuáles sean las necesidades de su negocio, tenemos la cuenta que más le conviene. Conozca las ventajas de nuestras diferentes cuentas corrientes para empresas:

- Banca en línea y móvil GRATIS con pago de facturas, y Apple Pay®, Samsung Pay™ y Google Pay™
- Una tarjeta de débito MasterCard® sin comisiones, con alertas y controles personalizados.
- Banca telefónica 24/7
- Sin saldo mínimo mensual
- Además de una completa gama de cuentas de ahorro que le ayudan a ahorrar para el futuro o los imprevistos.

Servicios de gestión de tesorería

Liberty es su centro integral de servicios para gestión de tesorería. Trabajaremos con usted para adaptar las opciones a sus necesidades específicas.

Aumente el poder adquisitivo con una tarjeta de crédito para empresas.

Una tarjeta de crédito para empresas de Liberty Bank¹ tiene grandes ventajas que hacen que la gestión de sus libros contables, su tiempo y su dinero sea más fácil que nunca. Desde los bajos cargos anuales hasta las bonificaciones y la devolución de dinero en compras, le ayudaremos a encontrar la tarjeta más adecuada para su negocio.

Para empezar o para obtener más información, póngase en contacto con:

- **Glenn Davis**, Primer vicepresidente, agente de Desarrollo Comunitario/de la Ley de Reinversión Comunitaria (CRA)
860-704-2110 • gdavis@liberty-bank.com • NMLS #1455455
- **Anthony Rossley**, Vicepresidente - Ejecutivo de banca empresarial
203-815-9864 • arossley@liberty-bank.com
- **Damaris Garcia**, Vicepresidenta - Gerenta de sucursal - New Haven
203-974-4367 • dgarcia@liberty-bank.com NMLS #752736 *Se Habla Español*

¡Conviértase en un héroe al ofrecer un nuevo beneficio a sus empleados!

Una Cuenta de Ahorros para la Salud (HSA), cuando se combina con un Plan de Salud con Deducible Elevado, es una forma de cubrir los gastos de salud de bolsillo con ventajas fiscales. La mejor parte es que no hay ningún costo para usted, el empresario. Además, nos encargaremos de todo lo relacionado con las HSA; responderemos a las preguntas, inscribiremos a los empleados y gestionaremos el plan.²

Solicite una línea de crédito o un préstamo a plazo de hasta \$250.000. Características del Préstamo Express³:

- Solicitud sencilla de dos páginas.
- Un cargo por solicitud bajo que solo debe abonarse si se aprueba el préstamo.
- No se requieren estados financieros del negocio.
- No se requiere una declaración financiera personal.
- Decisiones en tan solo 24 horas.

Liberty Bank también ofrece una línea completa de soluciones de préstamo que incluye hipotecas comerciales, préstamos para compra de equipos y líneas de crédito para capital de trabajo.



¹El acreedor y emisor de estas tarjetas es Elan Financial Services, en virtud de una licencia de Visa U.S.A. Inc. Todas las tarjetas están sujetas a aprobación crediticia. ²Consulte nuestras preguntas frecuentes sobre las HSA en liberty-bank.com o visite www.irs.gov para obtener más información. Liberty Bank no proporciona asesoramiento fiscal, legal o de inversión. Si tiene alguna duda sobre este tema, consulte a un contador, abogado o asesor de inversiones cualificado. ³Todos los préstamos están sujetos a la aprobación del crédito y la suscripción.



Savings Bank of Danbury

Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas

Kendal Joseph, Assistant Vicepresidente adjunto,
Gerente de Desarrollo Comunitario
Correo electrónico: kjoseph@sbdanbury.com
Teléfono: 203-703-6671

Contacto para trámites de tarjetas de crédito/ servicios para comerciantes

Kendal Joseph, Assistant Vicepresidente adjunto,
Gerente de Desarrollo Comunitario
Correo electrónico: kjoseph@sbdanbury.com
Teléfono: 203-703-6671

Contacto para préstamos a empresas

Steven Ferguson, Vicepresidente, Préstamos comerciales
Correo electrónico: sferguson@sbdanbury.com
Teléfono: 203-703-6666

M&T Bank

Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas, trámite de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes, préstamos para empresas y servicios bilingües, de ser necesarios

Eva Y Vega, Vicepresidenta adjunta - Gerenta de sucursal

Correo electrónico: Evega2@mtb.com

Teléfono: Celular: 203-540-9891; Sucursal: 203-365-6695

Línea completa de servicios bancarios
(consumidores y empresas)

- Préstamos y líneas de crédito para viviendas
- Préstamos para pequeñas empresas con certificación de \$250.000
- Se habla español con fluidez
- Especialista en crédito

<https://locations.mtb.com/ct/bridgeport/bank-branches-and-atms-bridgeport-ct-8300.html>

COMUNIDADES EN LAS QUE SE PRESTAN SERVICIOS

Al servicio de todos los pueblos y ciudades, incluidos los siguientes:

- Greater Bridgeport
- Hartford
- New Haven
- New London
- Fairfield
- Stamford
- Comunidades de Waterbury



WebsterBank®

Contacto para servicios de depósito/nuevas cuentas, trámite de tarjetas de crédito/servicios para comerciantes, préstamos para empresas y servicios bilingües, de ser necesarios

Lynette Espinosa, Directora General - Banca para pequeñas empresas, mujeres y empresas de minorías

Correo electrónico: lespinosa@websterbank.com

Teléfono: 860-982-2311

**COMUNIDADES EN LAS QUE
SE PRESTAN SERVICIOS**

CT, RI, MA, NY



Webster Bank®

Soluciones bancarias tan diversas como su negocio.



En Webster Bank, encontrará **productos y servicios diseñados para Empresas propiedad de minorías y mujeres (MWBE)*** - y la experiencia para ponerlos a trabajar para usted. Su Gerente de Relaciones en Webster Bank comprende los desafíos operativos y financieros que enfrentan las MWBE y tiene la experiencia para ayudarle a abordarlos. Ya sea que su negocio necesite optimizar el flujo de efectivo, gestionar la liquidez o mejorar la prevención de fraudes, este punto de contacto único le brinda acceso a las herramientas que necesita para que su negocio prospere.

El equipo de Pequeñas empresas de Webster dedicado a las MWBE se compromete a ofrecer soluciones financieras y a ser un catalizador para el empoderamiento económico y la autosuficiencia de las MWBE en las comunidades que servimos. Ofrecemos soluciones bancarias empresariales para ayudarle a:

- **Simplificar el día a día** con cuentas de cheques y ahorros, tarjetas de débito empresariales, servicios para comerciantes y más
- **Fortalecer su negocio** aprovechando la amplitud de las ofertas bancarias, incluidas las tarjetas de crédito empresariales y la Diversidad de proveedores
- **Explorar opciones de préstamos flexibles** a través de préstamos de la SBA, préstamos a plazo para empresas, líneas de crédito empresariales y protección contra sobregiros**
- **Agilizar las operaciones bancarias con comodidades en línea**, incluidas las aplicaciones móviles de Banca empresarial de Webster y e-Treasury. Formas simples y seguras de gestionar sus necesidades bancarias diarias sobre la marcha, sin sacrificar capacidades vitales, como transferencias de fondos, depósitos de cheques, pagos a proveedores y más



Para obtener más información, comuníquese con una especialista en MWBE:

Lynette Espinosa - Directora General
Empresas propiedad de minorías y mujeres (MWBE)
(c) 860.982.2311 Correo electrónico: lespinosa@websterbank.com

* También conocidas como Empresas propiedad de minorías y mujeres (MWOB) y definidas por la FDIC como empresas que son al menos 51% propiedad y están controladas por una o más minorías o mujeres.

** Todos los productos de crédito, precios y protección contra sobregiros están sujetos al proceso normal de aprobación crediticia. Es posible que algunas solicitudes requieran una mayor consideración o información complementaria. Pueden aplicar ciertos términos y condiciones. Los productos garantizados por la SBA también pueden estar sujetos a términos, condiciones y cargos adicionales. Se requiere una cuenta de cheques empresarial de Webster, que debe ser abierta antes del cierre del préstamo y debe ser utilizada para la deducción automática del pago.

Webster Bank, N.A., miembro de la FDIC. Prestamista de vivienda justa . Webster, Webster Bank, el logotipo de Webster Bank y el símbolo W son marcas registradas de Webster Financial Corporation y están registradas en la Oficina de patentes y marcas de los Estados Unidos. © 2023 Webster Financial Corporation. Todos los derechos reservados.